

**Rotary** offre un sistema motorizzato per lo scarico automatico della cialda o capsula esausta al termine dell'erogazione. La griglia regolabile consente l'utilizzo di tazze di diverse dimensioni, mentre la parte superiore ha la funzione di scaldatazza. Disponibile in un'ampia gamma di colori e versioni (dosata o manuale, per cialde in carta o capsule, con o senza chip card, con funzione vapore e acqua calda nonché controllo elettronico della temperatura), **Rotary** diventerà una presenza irrinunciabile in ogni ufficio.

The new machine by **sgl** works with paper pods or capsules and boasts an innovative system for automatic release. Thanks to a motorised revolving support, exhausted pods or capsules are immediately discharged at the end of the drink delivery. The new **Rotary** is available with a manual or automatic dosing system, with the possibility of dose programming and electronic temperature control. Its cup station with adjustable drip tray can host everything from espresso cups to 12 oz mugs, while the area on the top works as a cup warmer. Available in three colours and many different models, **Rotary** offers a large choice of options to suit every need and taste.



## caratteristiche tecniche technical data

dimensioni (A • L • P) dimensions (H • W • D)

365 x 295 x 290 mm

peso weight

ca. 7 Kg

quantità per pallet loading quantity per pallet

24

caldaia heating element

1 a passaggio (termoblocco) 1 Thermoblock

funzioni functions

caffè • acqua calda • vapore (secondo le versioni)

coffee • hot water • steam (depending on versions)

potenza assorbita power consumption

1020 W

voltage e frequenza voltage and frequency

220/240 V - 50/60 Hz

capacità serbatoio water tank

1,7 lt

controllo mancanza acqua checking of water lack

elettronico electronic

contenitore cialde/capsule pods/capsules container

12

programmazione programming

autoapprendimento autoconfiguration

diagnostica completa complete diagnostics

tramite lampeggiamento LED through LED blinking

chip card

sì (dove previsto) yes (where foreseen)



**N&W GLOBAL VENDING S.p.A.**

Via Roma 24 • 24030 Valbrembo (BG)  
Ph. +39 035 606 111 • Fax +39 035 606 519  
www.nwglobalvending.com

**SGL ITALIA S.r.l.** • via Cocito, 23 • 14040 Castelnuovo Calcea (At)  
Ph. +39 0141 957281 • Fax +39 0141 957977  
www.sgl-italia.com



# rotary

